

ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව

පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ (සංශෝධන)

2022 අංක 9 දරන පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි

> ඩිජිටල් ආර්ථික අමාතානුමා විසින් 2025 මැයි මස 08 වන දින ඉදිරිපත් කරන ලදී

(ගැසට් පතුයේ පළ කළේ 2025 මාර්තු මස 27 වන දින)

මුදුණය කිරීමට පාර්ලිමේන්තුව විසින් නියෝග කරන ලදී

[8 වන පනත් කෙටුම්පත]

ශී ලංකා රජයේ මුදුණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුදුණය කරන ලදී කොළඹ 5, රජයේ පුකාශන කාර්යාංශයෙන් මිල දී ලබාගත හැක

මිල : රු. 30.00 කැපැල් ගාස්තුව : රු. 150.00

මෙම පනත් කෙටුම්පත www.documents.gov.lk වෙබ් අඩවියෙන් බාගත කළ හැක.

නීතිය බලපෑමේ පුකාශය

2 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් (මෙහි මින්මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) 2022 අංක 9 දරන පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ පනතේ 1 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ -

- (අ) 1 වන වගන්තිය හැර ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තියේ අනෙකුත් සියලු විධිවිධාන ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාවරයා විසින් නියම කරනු ලබන යම් දිනයක දී හෝ දිනවල දී බලාත්මක වීම පිණිස; සහ
- (ආ) පුධාන පුඥප්තියේ ඉවත් කරන ලද 1 වන වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය යටතේ සාදනු ලැබූ නියෝග මගින් දැනටමත් බලාත්මක කර ඇති පුධාන පුඥප්තියේ V වන, VII වන, VIII වන, IX වන සහ X වන කොටස් යටතේ යථා පරිදි කරන ලද යම් දෙයක් වලංගුවනු පිණිස සහ අඛණ්ඩව බලාත්මකව පවත්වා ගැනීම පිණිස,

විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

3 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 12 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය ඉවත් කිරීම මගින් එම වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර එම සංශෝධනය 11 වන වගන්තිය මගින් කරන ලද සංශෝධනයට ආනුෂංගික වේ.

4 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 17 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධන පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ -

- (අ) ප්‍රධාන ප්‍රදේතියේ 13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය යටතේ දත්ත දායකයකුගෙන් පාලකවරයකු වෙත ලැබෙන ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන් අනුගමනය කරනු ලැබිය යුතු කාර්යපටිපාටිය සම්බන්ධයෙන්; සහ
- (ආ) ඇතැම් අවස්ථානුගත කරුණු යටතේ හැර, පාලකවරයා විසින් ගාස්තු අය කිරීමෙන් තොරව එම ඉල්ලීමට අනුකූලව කුියා කළ යුතු බවට,

විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

5 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 18 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, සංශෝධන පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ, යම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ වූ දත්ත දායකයකුගේ අයිතිවාසිකම් සහ නිදහසට අමතරව, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව යටතේ වූ එම දත්ත දායකයාගේ අයිතිවාසිකම් සහ නිදහසට අමතරව, ආණ්ඩුකුම වාවස්ථාව යටතේ වූ එම දත්ත දායකයාගේ අයිතිවාසිකම් සහ නිදහසට බලෑමක් ඇති කිරීමේ පුවණනාවක් ඇති ස්වයංකීය දත්ත සැකසීම මත පදනම් වූ පාලකවරයකුගේ තීරණය අධීක්ෂණය කරන ලෙස එම පාලකවරයාගෙන් ඉල්ලා සිටීමට දත්ත දායකයකුට ඇති අයිතිවාසිකම සම්බන්ධයෙන් විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

ර වන වගන්තිය්මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 19 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ, වැඩිදුරටත් 13 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත වෙත පුවේශය ලබා දීම පුතික්ෂේප කිරීමක් සහ 14(1) වන වගන්තිය යටතේ ස්වකීය කැමැත්ත ඉල්ලා අස්කර ගැනීම සඳහා දත්ත දායකයකු වෙත අවසර ලබා දීම පුතික්ෂේප කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් අධිකාරිය මෙත අභියාවනය කිරීම සඳහා දත්ත දායකයකු වෙත හැකියාව ලබා දීම වේ.

7වන වහන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 20 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ -

- (අ) රාජා‍ය සංස්ථාවක් විසින් දත්ත සකස් කිරීම සිදු කරන අවස්ථාවක දී දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයකු නම් කිරීම හෝ පත් කිරීම පිළිබඳ අවශා‍යතාවය බැහැර කිරීම සම්බන්ධයෙන්;
- (ආ) පාලකවරයා විසින් හෝ දත්ත සකසන්නා විසින් සිදු කරනු ලබන ප්‍රධාන දත්ත සැකසීමේ ක්‍රියාකාරකම්, දත්ත දායකයාගේ අයිතිවාසිකම්වලට බලපෑම් කරනු ලබන හානියක් පිළිබද අවදානමක් සහිත දත්ත සැකසුම් ප්‍රභේදවලින් සංයුක්ත වන අවස්ථාවක දී, දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයකු පත් කිරීම හෝ නම් කිරීම සඳහා නියම කරමින්,

විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

8 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුදෙප්තියේ 24 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධන පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ, අධිකාරියේ ලිඛිත ඉල්ලීමක් මත පමණක් පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ බලපෑම ඇගැයීමක් අධිකාරිය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු බවට විධිවිධාන සැලැස්වීම වේ.

9 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 25 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර සංශෝධිත පරිදි එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ -

- (අ) ප්‍රධාන ප්‍රඥප්තිය යටතේ සහතික කරන ලද, දත්ත දායකයන්ගේ, අයිතිවාසිකම්වලට භානියක් වීමේ අවදානම සම්බන්ධයෙන් එම වගන්තිය අදාළ වීම සීමා කිරීම වේ; සහ
- (\mathfrak{P}) එම වගන්තියේ (2) වන, (3) වන, (4) වන, (5) වන සහ (6) වන උපවගන්ති ඉවත් කිරීම වේ.

10 වන වහන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 26 වන වගන්තිය පුතියෝජනය කරනු ලබන අතර පුතියෝජනය කරන ලද එම වගන්තියේ නීතිය බලපෑම වනුයේ, දේශසීමා හරහා පෞද්ගලික දත්ත සංචලනය කිරීමේ යෙදී සිටින පාලකවරයකු විසින් හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින් අනුගමනය කරනු ලැබිය යුතු නියමයන් නිශ්චිතව දැක්වීම වේ.

11 වන වගන්තිය: මේ වගන්තිය මගින්, පුධාන පුඥප්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති කරුණු සම්බන්ධයෙන් මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කිරීම සඳහා අධිකාරියට හැකියාව ලබා දෙමින් පුධාන පුඥප්තියට 51අ අලුත් වගන්තියක් ඇතුළත් කරනු ලැබේ.

 $m{12}$ වන වහන්තිය : මේ වගන්තිය මගින්, පුධාන පුඥප්තියේ 53 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තියේ (ϕ) ඡේදය ඉවත් කිරීම මගින් එම වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලබන අතර, එම සංශෝධනය 10 වන වගන්තිය සහ 13 වන වගන්තිය මගින් කරන ලද සංශෝධනවලට ආනුෂංගික වේ.

13 වන වගන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් "දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයා", "පොදු අධිකාරය" සහ "තෙවන රට" යන යෙදුම්වල අර්ථ නිරූපණ පුතියෝජනය කිරීම මගින් පුධාන පුඥප්තියේ 56 වන වගන්තිය සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

14 වන වහන්තිය : මේ වගන්තිය මගින් අධිකාරියේ සභාපතිවරයා විසින් අධිකාරියේ අධාක්ෂ මණ්ඩල රැස්වීම් කැඳවීම සඳහා හැකියාව ලබාදෙමින් පුධාන පුඥප්තියේ VI වන උපලේඛනය සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

එල්.ඩී.- ඕ 6/2025

2022 අංක 9 දරන පෞද්ගලික දක්ත ආරක්ෂණ පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනතකි

- ශී ලංකා පුජාතාන්තිුක සමාජවාදී ජනරජයේ පාර්ලිමේන්තුව විසින් මෙසේ පනවනු ලැබේ:-
- දරන පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ ලුහුඩු නාමය 1. මේ පනත 2025 අංක (සංශෝධන) පනත යනුවෙන් හඳුන්වනු ලැබේ.
- 2. (1) (මෙහි මින්මතු "පුධාන පුඥප්තිය" යනුවෙන් සඳහන් 2022 අංක 9 කරනු ලබන) 2022 අංක 9 දරන පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණ $^{$ දරන පනතේ පනතේ 1 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි මෙයින් සංශෝධනය සංශෝධනය සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

1 වන වගන්තිය කිරීම

- (අ) එම වගන්තියේ (3) වන උපවගන්තිය ඉවත් කර 10 ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන්:-
 - "(3) මේ වගන්තිය හැර මේ පනතේ අනෙකුත් සියලු විධිවිධාන ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලබන නියමයක් මගින් අමාතාවරයා විසින් නියම කරනු ලබන යම් දිනයක දී හෝ දිනවල දී බලාත්මක විය යුතු ය."; සහ
 - (ආ) එම වගන්තියේ (4) වන සහ (5) වන උපවගන්ති ඉවත් කිරීමෙන්;
- (2) පුධාන පුඥප්තියේ 1 වන කොටසේ (3) වන උපවගන්තිය 20 ඉවත් කිරීම නොතකා, මේ වගන්තිය කිුයාත්මක වීම ආරම්භ වන දිනයට පෙර ${
 m V}$ වන, ${
 m VI}$ වන, ${
 m VIII}$ වන, ${
 m IX}$ වන සහ ${
 m X}$ වන කොටස් යටතේ යථා පරිදි කරන ලද යම් දෙයක් වලංගු ලෙස සලකනු ලැබිය යුතු අතර අඛණ්ඩව බලාත්මකව පැවතිය යුතු ය.
- 3. පුධාන පුඥප්තියේ 12 වන වගන්තියේ (2) වන උපවගන්තිය පුධාන 25 ඉවත් කිරීම මගින් එම වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු <u>12</u> වන ලැබේ.

වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

4. පුධාන පුඥප්තියේ 17 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

පුධාන පුඥප්තියේ 17 වන වගන්තිය

(1) එම වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තිය ඉවත් කර සංශෝධනය ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීම 5 කිරීමෙන්:-

10

15

- "(1) 13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය යටතේ දත්ත දායකයකුගෙන් පාලකවරයකු වෙත ලිඛිත ඉල්ලීමක් ලැබුණු විට දී, එම පාලකවරයා විසින්, එම ඉල්ලීම ලැබීමේ දින සිට අයුතු පුමාදයකින් තොරව සහ එක් මාසයක කාලයක් ඇතුළත -
 - (අ) එම ඉල්ලීම පුදානය කර ඇති ද යන්න; හෝ
 - (ආ) යම් ලිඛිත නීතියක් මගින් එම හේතු අනාවරණය කිරීම තහනම් කර ඇත්නම් මිස, ඒ සඳහා වන හේතු සහිතව එම ඉල්ලීම පුතික්ෂේප කර ඇති ද යන්න,

එම දත්ත දායකයාට ලිඛිතව දැනුම් දිය යුතු ය.";

- (2) එම වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත ඇක්වෙන උපවගන්ති ඇතුළත් කිරීමෙන්:-
- 20 "(1අ) පාලකවරයා විසින්, තත්කාර්ය සඳහා දක්වනු ලබන හේතු මත ඔහුට (1) වන උපවගන්තියේ සඳහන් කාලසීමාව දීර්ඝ කිරීමක් අවශා වන අවස්ථාවක දී, එම ඉල්ලීම ලැබීමේ දින සිට මාස තුනක් නොඉක්මවන පරිදි, එම කාලසීමාව නවදුරටත් වූ මාස දෙකක කාලසීමාවක් දක්වා දීර්ඝ කරනු ලැබිය හැකි ය.
- (1ආ) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ කාලසීමාව දීර්ඝ කරනු ලබන අවස්ථාවක දී, (1) වන උපවගන්තියේ සදහන් මාස එකක කාලසීමාව 30 අවසන් වීමට පෙරාතුව, පාලකවරයා විසින් එම දීර්ඝ කිරීම පිළිබදව දත්ත දායකයාට දැනුම් දෙනු ලැබිය යුතු ය.

(1ඇ) 13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය යටතේ කරන ලද ඉල්ලීමක් පුතික්ෂේප කිරීම සම්බන්ධයෙන් අධිකාරියට අභියාවනා කිරීමේ අයිතිය පිළිබඳව පාලකවරයකු විසින් දත්ත දායකයාට දැනුම් දෙනු ලැබිය යුතු ය.".

5

- (3) එහි (2) වන උපවගන්තියේ, "13 වන, 14 වන, 15 වන හෝ 16 වන වගන්ති" යන වචන සහ ඉලක්කම් වෙනුවට, "13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය" යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන්;
- 10 (4) එහි (4) වන උපවගන්තියේ, "13 වන , 14 වන, 15 වන හෝ 16 වන වගන්ති" යන වචන සහ ඉලක්කම වෙනුවට, "13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය" යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන්;
- (5) එහි (5) වන උපවගන්තියේ (ඇ) ඡේදයේ, "උරුමකරුවකු 15 විසින්," යන වචන වෙනුවට, "උරුමකරුවකු විසින්" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්,
 - (6) එම වගන්තියේ (6) වන උපවගන්තිය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන්:-

20

"(6) 13 වන, 14 වන, 15 වන, 16 වන හෝ 18 වන වගන්තිය යටතේ දත්ත දායකයකු විසින් කරනු ලබන ඉල්ලීමක් සම්බන්ධයෙන්, පාලකවරයා විසින් ගාස්තු අය කිරීමකින් තොරව කිුයා කළ යුතු ය:

25

එසේ වුව ද, එවැනි ඉල්ලීමක් බලාත්මක කිරීම සඳහා පාලකවරයකු විසින් ගාස්තුවක් අය කරනු ලැබිය හැකි අතර ඒ ගාස්තු අය කරනු ලැබිය හැකි වනුයේ කවර නිර්ණායක හෝ අවස්ථානුගත කරුණු යටතේ ද යන්න, අධිකාරිය විසින් රීති මගින් නිශ්චය කරනු ලැබිය හැකි ය."; සහ

30

(7) එම වගන්තියේ (7) වන උපවගන්තිය ඉවත් කිරීමෙන්.

5. පුධාන පුඥප්තියේ 18 වන වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ පුධාන ''යම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ'' යන වචන වෙනුවට, ''ආණ්ඩුකුම ඉදෙප්තියේ වාවස්ථාව හෝ යම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

18 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

6. පුධාන පුඥප්තියේ 19 වන වගන්තියේ (1) වන, (2) වන පුධාන සහ (3) වන උපවගන්ති ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන පුඤප්තියේ උපවගත්ති ආදේශ කිරීමෙන් එම වගන්තිය මෙයින් සංශෝධනය ^{19 වන} කරනු ලැබේ:-

වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

"(1) පාලකවරයකු විසින් -

15

20

25

- 10 (අ) 13 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත වෙත පුවේශය ලබා දීම පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී;
 - (ආ) 14(1) වන වගන්තිය යටතේ කැමැත්ත ඉල්ලා අස්කර ගැනීම සඳහා ඉඩ ලබා දීම පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී හෝ 14(2) වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත වැඩිදුර සැකසීමෙන් වැළකී සිටීම පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී;
 - (ඇ) 15 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත නිවැරදි කිරීම හෝ සම්පූර්ණ කිරීම පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී;
 - (ඇ) 16 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත මකා දැමීම පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී;
 - (ඉ) 17(2) වන වගන්තිය යටතේ දත්ත දායකයාගේ ඉල්ලීමක් පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී; ඉහා්
 - (ඊ) 18(1) වන වගන්තිය යටතේ ස්වයංකීය දත්ත සැකසීම මත පමණක් පදනම් වූ තීරණයක් සමාලෝචනය කිරීම සදහා වන ඉල්ලීමක් පුතික්ෂේප කර ඇති අවස්ථාවක දී,

දත්ත දායකයා විසින්, එම පුතික්ෂේප කිරීමට එරෙහිව, නියම කරනු ලැබිය හැකි ආකෘතියකින්, ආකාරයකින් සහ යම කාලසීමාවක් ඇතුළත අධිකාරිය වෙත අභියාවනයක් කරනු ලැබිය හැකි ය.

5 (2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ අභියාවනයක් ලැබීමෙන් පසුව -

10

15

20

25

30

35

- (අ) 13 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත වෙත ප්‍රවේශ වීම ප්‍රතික්ෂේප කිරීම සඳහා වූ පාලකවරයාගේ තීරණය නීතානනුකූල වූයේ ද යන්න;
- (ආ) 14(1) වන වගන්තිය යටතේ කැමැත්ත ඉල්ලා අස්කර ගැනීම සදහා ඉඩ ලබා දීම පුතික්ෂේප කිරීමට හෝ 14(2) වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත තවදුරටත් සැකසීමෙන් වැළකී නොසිටීමට වූ පාලකවරයාගේ තීරණය නීතායනුකූල වූයේ ද යන්න;
- (ඇ) 15 වන වගත්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත නිවැරදි කිරීම හෝ සම්පූර්ණ කිරීම පුතික්ෂේප කිරීමට ගත් පාලකවරයාගේ තීරණය නීතාගනුකූල වූයේ ද යන්න;
- (ඇ) 16 වන වගන්තිය යටතේ පෞද්ගලික දත්ත මකා දැමීම පුතික්ෂේප කිරීමට ගත් පාලකවරයාගේ තීරණය නීතාානුකූල වූයේ ද යන්න;
- (ඉ) 17(2) වන වගන්තිය යටතේ පාලකවරයා සිදු කළ පුතික්ෂේප කිරීම නීතඍනුකූල වූයේ ද යන්න; හෝ
 - (ඊ) 18(1) වන වගන්තිය යටතේ ස්වයංකුීය දත්ත සැකසීම මත පමණක් පදනම් වූ තීරණයක් සමාලෝචනය කිරීම සඳහා වූ ඉල්ලීම පුතික්ෂේප කිරීම නීතාානුකූල වූයේ ද යන්න,

තීරණය කිරීම අධිකාරිය විසින් කරනු ලැබිය හැකි ය.

(3) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ අභියාවනයක් ලැබීමෙන් පසුව සහ අවශා විමර්ශන සිදුකර අවසන් කිරීමෙන් පසුව, නියම කරනු ලැබිය හැකි යම් කාලසීමාවක් ඇතුළත, අධිකාරිය විසින් -

- (අ) අභියාචනය සඳහා ඉඩ ලබා දෙන්නේ ද යන්න; හෝ
- (ආ) තත්කාර්යය සඳහා හේතු දක්වමින් අභියාචනය සඳහා ඉඩ ලබා නොදෙන්නේ ද යන්න,
- 5 තීරණය කරනු ලැබිය යුතු අතර, අධිකාරිය විසින්, ඒ තීරණය දත්ත දායකයාට සහ පාලකවරයාට දැනුම් දෙනු ලැබිය යුතු ය.".

7. පුධාන පුඥප්තියේ 20 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:- පුඥප්ස්

පුධාන පුඥප්තියේ 20 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

10 (1) එම වගන්තියේ (1) වන උපවගන්තියේ-

- (අ) (අ) ඡේදයේ "අමාතාහංශයක් රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක් හෝ රාජා සංස්ථාවක් විසින්" යන වචන චෙනුවට, "අමාතාහංශයක් හෝ රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක් විසින්" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්; සහ
- (ආ) එහි (ආ) ඡේදයේ (iii) වන අනුඡේදය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අනුඡේදය ආදේශ කිරීමෙත්:-
- "(iii) මේ පනත යටතේ සාදනු ලබන මාර්ගෝපදේශ
 20 මගින් අධිකාරිය විසින් නිශ්චය කරනු
 ලැබිය හැකි, දත්ත සැකසීමේ ස්වභාවය සහ
 දත්ත දායකයා මත ඉන් ඇතිවන බලපෑම
 මත පදනම්ව, මේ පනත යටතේ ආරක්ෂා
 කරනු ලැබ ඇති දත්ත දායකයන්ගේ
 25 අයිතිවාසිකම්වලට බලපෑම් කරනු ලබන
 හානියක් පිළිබඳ අවදානමක් සහිත පුතිඑල
 ඇති කරන්නා වූ දත්ත සැකසීමේ පුභේද
 සම්බන්ධයෙන් වන විට දී."; සහ
 - (2) එහි (5) වන උපවගන්තියේ-
- 30 (අ) එහි (අ) ඡේදයේ, "මේ පනත හෝ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ විධිවිධාන සලස්වන ලද දත්ත සැකසීමේ නියමයන්", යන වචන වෙනුවට, "මේ පනත හෝ වෙනත් යම් ලිඛිත නීතියක් යටතේ වන, අවස්ථාවෝචිත පරිදි, දත්ත සැකසීම් බැඳීම් හෝ 35 නියමයන්" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්; සහ
 - (ආ) එහි (ආ) ඡේදය ඉවත් කර ඒ චෙනුවට පහත දැක්වෙන ඡේදය ආදේශ කිරීමෙන්:-

- "(ආ) මේ පනතේ විධිවිධානවලට අනුකූලව කටයුතු කරන්නේ කෙසේ ද යන්න පිළිබඳව පාලකවරයාට හෝ දත්ත සකසන්නාට උපදෙස් දීම;" ;සහ
- 5 (ඇ) එහි (ඉ) ඡේදයේ, "දත්ත ආරක්ෂණයට" යන වචන වෙනුවට "පෞද්ගලික දත්ත ආරක්ෂණයට" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.
 - 8. පුධාන පුඥප්තියේ 24 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:- 24 වන

පුශාන පුඥප්තියේ 24 වන වගන්තිය සංශෝධනය

- 10 (1) එහි (3) වන උපවගන්තියේ, දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයකු නම් කරනු ලැබ ඇති අවස්ථාවක පාලකවරයා විසින් එම දක්ත ආරක්ෂණ නිලධරයාගේ" යන වචන වෙනුවට, "පාලකවරයා විසින් දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයාගේ" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්; සහ
- 15 (2) එහි (5) වන උපවගන්තිය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන උපවගන්තිය ආදේශ කිරීමෙන්:-

20

"(5) අධිකාරිය විසින් ලිඛිත ඉල්ලීමක් කිරීමෙන් පසු, මේ වගන්තිය යටතේ සිදු කිරීමට නියම කරනු ලැබ ඇති දත්ත ආරක්ෂණ බලපෑම ඇගැයීමක්, පාලකවරයා විසින්, අධිකාරිය වෙත ඉදිරිපත් කළ යුතු අතර, අධිකාරිය විසින් නියම කරනු ලැබිය හැකි එම ඇගැයීමට අදාළ වෙනත් යම් තොරතුරු ද සපයනු ලැබිය යුතු ය.".

9. පුධාන පුඥප්තියේ 25 වන වගන්තිය පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන 25 මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

පුධාන පුඥප්තියේ 25 වන වගන්තිය

(1) එහි (1) වන උපවගන්තියේ, "මේ පනත යටතේ හෝ යම් සංශෝධනය ලිඛිත නීතියක් යටතේ" යන වචන චෙනුවට, "මේ පනත ^{කිරීම} යටතේ" යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්; සහ

- (2) එහි (2) වන, (3) වන, (4) වන, (5) වන සහ (6) වන උපවගන්ති ඉවත් කිරීමෙන්;
- (3) එහි (7) වන උපවගන්තියේ, "පාලකවරයා විසින් 24(1) වන වගන්තියේ දක්වා ඇති පෞද්ගලික දත්ත සැකසීමෙහි නිරත වන ඕනෑම අවස්ථාවක සහ ජාතික ආරක්ෂාවට, මහජන සාමයට සහ මහජන සෞඛ්‍යයට අදාළව දත්ත සැකසීම සිදු කරනු ලබන අවස්ථාවක දී," යන වචන සහ ඉලක්කම් වෙනුවට, "පාලකවරයකු විසින් 24(1) වන වගන්තියේ දක්වා ඇති පෞද්ගලික 10 දත්ත සැකසීමෙහි නිරත වන ඕනෑම අවස්ථාවක දී, එම දත්ත සැකසීම, ජාතික ආරක්ෂාවට, මහජන සාමයට සහ මහජන සෞඛ්‍යයට අදාළව සිදු කරනු ලබන්නේ නම්," යන වචන සහ ඉලක්කම් ආදේශ කිරීමෙන්; සහ
 - (4) එහි පැති සටහනේ "ලිහිල් කිරීම සඳහා වන පියවර සහ පූර්ව උපදේශනයේ අවශානාවය" යන වචන වෙනුවට 'ලිහිල් කිරීම සඳහා වන පියවර'' යන වචන ආදේශ කිරීමෙන්.

10. පුධාන පුඥප්තියේ 26 වන වගන්තිය මෙයින් ඉවත් කරනු පුධාන ලබන අතර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන වගන්තිය ආදේශ කරනු පුඥප්තියේ 20 ලැබේ:-

26 වන වගත්තිය

''දේශසීමා හරහා **පෞද්ගලික** දත්ත සංචලනය

 ${f 26.}\,(1)$ අවස්ථාවෝවිත පරිදි, පාලකවරයකු හෝ ${f a}$ ීීීම දත්ත සකසන්නකු විසින්, I වන කොටසේ, II වන කොටසේ සහ 20 වන, 21 වන, 22 වන, 23 වන, 24 වන සහ 25 වන වගන්තිවල විධිවිධාන සමහ අනුකූල වීම සහතික කරනු ලබන අවස්ථාවක දී පමණක්, එම පාලකවරයාට හෝ දත්ත සකසන්නාට දේශසීමා හරහා පෞද්ගලික දත්ත සංචලනවල නිරත විය හැකි ය.

30

5

15

(2) (1) වන උපවගන්තිය යටතේ වූ අනුකූල වීම සහතික කිරීමේ කාර්යය සඳහා, මේ පනත යටතේ ලබා දී ඇති දත්ත දායකයන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ පුතිකර්ම සඳහා උචිත ආරක්ෂණයන් සහතික කර ගැනීම පිණිස තෙවන රටක සිටින පුතිගුාහකයාගේ බැඳීම සහ බලාත්මක කළ හැකි කැපවීම් සහතික කර ගැනීම සඳහා, 33 වන වගන්තියේ

5	(ඇ) ඡේදය යටතේ අධිකාරිය විසිත් නිකුත් කරන ලද විධානයක් මගින් නිශ්විතව දක්වනු ලැබිය හැකි යම නීතිමය ලියවිලි, පාලකවරයකු හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින් පිළිගනු ලැබිය යුතු ය. (3) (1) වන උපවගන්තියේ විධිවිධානවල කුමක්	
	සඳහන් වුව ද-	
10	(¢)	දත්ත දායකයාට එම දත්ත සැකසීමෙන් සිදු විය හැකි අවදානම පිළිබඳ දැනුවත් කිරීමෙන් පසුව, යෝජිත දේශසීමා හරහා පෞද්ගලික දත්ත සංචලනය සඳහා දත්ත දායකයා විසින් පුකාශිතව ම කැමැත්ත ලබා දී ඇත්නම්;
15 20	(cp)	දත්ත දායකයා සහ පාලකවරයා අතර ගිවිසුමක් ඉටු කිරීම සඳහා හෝ දත්ත දායකයාගේ ඉල්ලීමක් මත පාලකවරයා විසින් ගනු ලබන යම පූර්ව ගිවිසුම්ගත පියවර කිුයාත්මක කිරීම සඳහා දත්ත පැවරීම අවශා වේ නම;
25	(ক্)	දත්ත දායකයාට අදාළ නෛතික හිමිකම්පෑ පුතිෂ්ඨාපනය කිරීම, කුියාත්මක කිරීම හෝ එම හිමිකම්පෑම්වල විත්තිවාවික සඳහා දත්ත පැවරීම අවශා වේ නම්;
30	(\$\tau_1)	මේ පනතේ I වන උපලේඛනයේ (උ) අයිතමයේ අර්ථ නිරූපනය මහජන යහපත පිණිස වූ හේතු සම්බන්ධයෙන් දත්ත පැවරීම අවශා වේ නම්; හෝ

(ඉ) දත්ත දායකයා හෝ වෙනත් තැනැත්තකුගේ ජීවිතය, සෞඛා

5

15

20

25

තත්ත්වය සහ ආරක්ෂාව සඳහා තර්ජනයක් වන යම් හදිසි අවස්ථාවක් සඳහා පුතිවාර දැක්වීමට දත්ත පැවරීම අවශා වේ නම් සහ දත්ත දායකයා හෝ ඔහුගේ නෛතික භාරකරු, ශාරීරික හෝ නෛතික වශයෙන් කැමැත්ත ලබා දීමට නොහැකිව සිටින අවස්ථාවක දී;

10 (ඊ) මේ පනත යටතේ නියෝග මගින් නියම කරනු ලැබිය හැකි වෙනත් තත්ත්වයන් යටතේ එම දත්ත සැකසීම සඳහා අවසර ලබා දී ඇත්නම්,

> පොදු අධිකාරියක් හැර, පාලකවරයකු හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින් දේශසීමා හරහා පෞද්ගලික දත්ත සංවලනයෙහි නිරත වනු ලැබිය හැකි ය.

(4) පොදු අධිකාරියක් වන පාලකවරයකු හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින්, (5) වන උපවගන්තිය යටතේ නියම කරනු ලැබිය හැකි පෞද්ගලික දත්ත පුභේද සම්බන්ධයෙන් දේශ සීමා හරහා දත්ත සංචලනවල නිරත නොවිය යුතු ය.

(5) අධිකාරිය විසින් හෝ අදාළ වාවෙස්ථාපිත හෝ නියාමන ආයතනය විමසා පොදු අධිකාරියක් වන පාලකවරයකු හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින් ඉල්ලීමක් කිරීමෙන් පසුව, අමාතාාවරයා විසින්, (4) වන උපවගන්තියේ කාර්ය සඳහා පෞද්ගලික දත්ත පුහේද නියම කරනු ලැබිය හැකි ය.".

11. පුධාන පුඥප්තියේ 51 වන වගන්තියට ඉක්බිතිව ම පහත දැක්වෙන අලුත් වගන්තිය මෙයින් ඇතුළත් කරනු ලබන අතර 30 එය එහි 51අ වන වගන්තිය ලෙස බලාත්මක විය යුතු ය:-

පුධාන පුඥප්තියේ 51අ වන අලුත් වගන්තිය ඇතුළත් කිරීම "මාර්ගෝපදේශ 51අ. අධිකාරිය විසින්, කලින් කල, 12 වන වගන්තියේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති දත්ත ආරක්ෂණ කළමනාකරණ වැඩසටහනට අදාළ කාරණා ද ඇතුළුව, මේ පනතේ නිශ්චිතව දක්වා ඇති කාරණා සම්බන්ධයෙන් මාර්ගෝපදේශ නිකුත් කරනු ලැබිය හැකි ය.".

5

25

30

12. පුධාන පුඥප්තියේ 53 වන වගන්තිය, එහි (2) වන පුධාන උපවගන්තියේ (ආ) ඡේදය ඉවත් කිරීමෙන් මෙයින් සංශෝධනය පුඥප්ජ කරනු ලැබේ.

පුඤප්තියේ 53 වන වගන්තිය සංශෝධනය කිරීම

10 **13.** පුධාන පුඥප්තියේ 56 වන වගන්තිය, පහත දැක්වෙන පරිදි පුධාන මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ:-

වෙන පරිදි පුගත පුඤ්තියේ 56 වන වගන්තිය යෙදුමේ සංශෝධනය දැක්වෙන කිරීම

(1) "දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයා" යන යෙදුමේ සංශේ අර්ථ නිරුපණය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන කිරීම අර්ථ නිරූපණය ආදේශ කිරීමෙන්:-

15 ""දත්ත ආරක්ෂණ නිලධරයා" යන්නෙන්, 20 වන වගන්තිය යටතේ නම් කරන ලද හෝ පත් කරන ලද තැනැත්තා අදහස් වන අතර එයට පාලකවරයකු හෝ දත්ත සකසන්නකු විසින් සෘජුව ම සේවයේ නොයෙද වූ එහෙත් 20 20(5) වන වගන්තිය යටතේ වන වගකීම සපුරාලනු ලබන තෙවන පාර්ශ්වයක් ද

> (2) "පොදු අධිකාරය" යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරූපණය ආදේශ කිරීමෙන්:-

> > ""පොදු අධිකාරය" යන්නෙන්, අමාතාහංශයක්, යම් රජයේ දෙපාර්තමේන්තුවක්, පළාත් සභාවක්, පළාත් පාලන ආයතනයක් හෝ පළාත් සභාවක අමාතාහංශයක් හෝ දෙපාර්තමේන්තුවක් අදහස් වන නමුත්:-

> > > (අ) රජයේ සංස්ථාවක්; හෝ

(අා) 2007 අංක 07 දරන සමාගම් පනත යටතේ සංස්ථාගත කරන ලද සමාගමක්,

ඇතුළත් නොවේ;"; සහ

5 (3) "තෙවන රට" යන යෙදුමේ අර්ථ නිරූපණය ඉවත් කර ඒ වෙනුවට පහත දැක්වෙන අර්ථ නිරූපණය ආදේශ කිරීමෙන්:-

> ""තෙවන රට" යන්නෙන්, ශීූ ලංකාව හැර වෙනත් යම් දේශ භූමියක් හෝ රටක් අදහස් වේ;".

10 14. පුධාන පුඥප්තියේ VI වන උපලේඛනය, එහි 6 වන $_{{f g}\Omega {\it i}}$ න ඡේදයේ (2) වන අනුඡේදයේ "අධාෘක්ෂ-ජනරාල්වරයා විසින්" පුදෑප්තියේ යන වචන වෙනුවට "සභාපතිවරයා විසින්" යන වචන ආදේශ VI වන කිරීමෙන් මෙයින් සංශෝධනය කරනු ලැබේ.

උපලේඛනය සංශෝධනය

15. මේ පනතේ සිංහල සහ දෙමළ භාෂා පාඨ අතර යම් අනනුකූලතාවක් 15 අනනුකූලතාවක් ඇතිවුවහොත්, එවිට, සිංහල භාෂා පාඨය ඇතිවූ විට බලපැවැත්විය යුතු ය.

සිංහල භාෂා පාඨය බලපැවැත්වීය යුතු බව

